

1-76th SCALE KIT **"MATCHBOX"** **JAGDPANTHER**

2 COLOUR KIT **WITH DIORAMA BATTLE DISPLAY**

Jagd Panthers' push on past burning British Comet tanks to re-capture Villers Bocage during five bitter weeks of fighting around Caen, Normandy, 1944

MAQUETTE

"MATCHBOX" IS THE REG. D TRADE MARK (MARCA REGISTRADA) OF LESNEY PRODUCTS & CO. LTD. LONDON ENGLAND

1-76th SCALE KIT **"MATCHBOX"** **JAGDPANTHER**

Quality engineered in two colours and choice of authentic decals.
 Une réalisation mécanique de haute qualité présentée en deux couleurs, et un choix de décalques authentiques.
 Auf's beste in zwei Farben hergestellt und eine Auswahl von identischen Abziehbildern.
 Construcción de calidad en dos colores y selección de auténticas calcomanías.
 Fabbricazione di prima qualità in due tinte con scelta di decalchi autentici.

1 XII SS Panzer Division (Hitler-Jugend) Normandy 1944
2 XXVIII SS Freiwilligen Panzer Grenadier Division. Berlin. 1945

FINISHED MODEL with DIORAMA Battle display and decals as supplied *No painting necessary.*

Modèle terminé avec scène de combat en diorama et décalcomanies fournies. Aucune peinture n'est nécessaire.
 Fertiges Modell wird mit Diorama Schlachtszenen und Abziehbildern geliefert. Kein Bemalen notwendig
 Modelo acabado junto con escena de batalla en diorama y calcomanías. No precisa pintura.
 Modello terminato con fornitura di scena di battaglia in diorama e decalcomanie. Non occorre dipingerlo.

CONTENTS: Parts and decals necessary to construct model as illustrated. Cement not included. SPECIFICATION AND COLOUR OF CONTENTS SUBJECT TO AMENDMENTS

© 1974 LESNEY PRODUCTS & CO. LTD. LONDON ENGLAND PRINTED AND MADE IN ENGLAND

FOR PAINT COLOURS, SEE INSTRUCTION LEAFLET
 POUR LES COULEURS VOIR LES INSTRUCTIONS
 SIEME ANWEISUNGEN FÜR MALFARBEN
 PER I COLORI VEDANSI LE INSTRUZIONI
 PARA LOS COLORES DE PINTURA, VEANSE LAS INSTRUCCIONES

2

Pas de décalcomanies disponibles actuellement.



1-76th SCALE KIT JAGDPANTHER

PK-80



WEIGHT: 45.5 tons battle weight. CREW: 5. LENGTH overall: 32' 2" (986cm). WIDTH: 10' 9" (328cm). SPEED: road 28.5mph (46kp/h), cross country 15mph (24kp/h). ARMAMENT: Main, One 8.8cm/Pak 43/3. One 7.92mm MG.34.

ASSEMBLY MONTAGE MONTAGGIO MONTAJE

"MATCHBOX" IS THE REG'D TRADE MARK (MARCA REGISTRADA)

First produced in December 1943, the Jagdpanther was probably the best tank destroyer produced by Germany during W.W.II. The outstanding fire power of the 8.8 cm Gun and excellent mobility made it a formidable opponent in combat. Over 380 were produced at Braunschweig and Hannover. The Jagdpanther carried sixty rounds of ammunition and had a combat range of between 80 and 160 km.

Construit tout d'abord en décembre 1943, le Jagdpanther fut probablement le meilleur tank destroyer réalisé par l'Allemagne pendant la Deuxième Guerre mondiale. La puissance de tir exceptionnelle du canon de 8,8 cm. et son excellente mobilité en faisaient un adversaire formidable dans le combat. Plus de 380 de ces engins furent construits à Brunswick et à Hanovre. Le Jagdpanther portait soixante charges et avait une autonomie de combat de 80 à 160 km.

Erstmalig in 1943 hergestellt war der Jagdpanther der beste Panszerzerstörer, den Deutschland während des zweiten Weltkrieges produziert hatte. Die ungeheure Feuerkraft des 8.8 cm Geschützes und die Mobilität machte ihn zu einem starken Gegner im Gefecht. über 380 wurden in Braunschweig und Hannover hergestellt. Der Jagdpanther führte 60 Runden Munition und hatte einen Aktionsradius zwischen 80 und 160 km.

Costruito dapprima nel dicembre 1943, il Jagdpanther fu probabilmente il migliore congegno anticarro prodotto dalla Germania durante la Seconda Guerra mondiale. L'eccezionale potenza di tiro del cannone da 8,8 cm. e la sua ottima mobilità ne facevano un avversario formidabile nel combattimento. Oltre 380 di questi vennero fabbricati a Braunschweig ed a Hannover. Il Jagdpanther portava sessanta cariche ed aveva un'autonomia da 80 a 160 Km.

El Jagdpanther, fabricado por primera vez en 1943, ha sido probablemente el mejor cañón contracarro auto-propulsado producido por Alemania durante la Segunda Guerra Mundial. La gran potencia de su cañón de 8,8 cm y su excelente movilidad le convirtieron en un formidable oponente durante el combate. En Braunschweig y en Hannover se fabricaron más de 380 unidades. El Jagdpanther tiene munición de sesenta disparos y una autonomía de combate de 80 a 160 km.

PK-80

RETURN TO (UK ONLY) CONSUMER SERVICE DEPT. LESNEY PRODUCTS & CO. LTD. SWAINS INDUSTRIAL ESTATE, ASHINGTON ROAD, ROCHFORD, ESSEX, ENGLAND.

PAINT INSTRUCTIONS

The CODE LETTERS (a.b.c. etc.) shown on the Colour-plan and Mini-Paint plans indicate the correct paint colour from the Humbrol Authentic range. (See list below).

INSTRUCTIONS POUR LA PEINTURE

Les LETTRES a) b) c) etc. figurant sur le schéma et le mini-schéma de couleurs indiquent les couleurs exactes à choisir de la gamme Humbrol Authentic (voir liste ci-dessous).

MALANWEISUNGEN

Die SCHLUSSELBUCHSTABEN (a.b.c. usw.) auf den Farb- und Minifarbenplan weisen auf die richtigen Malfarben aus der Humbrol Authentic Auswahl hin. (siehe untere Liste).

ISTRUZIONI PER I COLORI

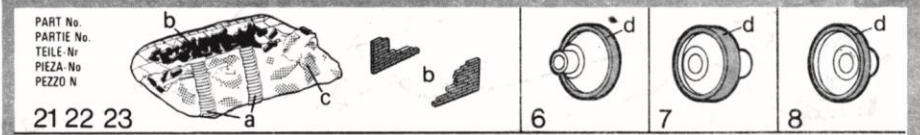
Le LETTRE a) b) c), ecc. sullo schema ed il mini-schema di colori indicano i colori esatti da scegliere dalla gamma Humbrol Authentic. (Vedi elenco qui appresso).

INSTRUCCIONES PARA LA PINTURA

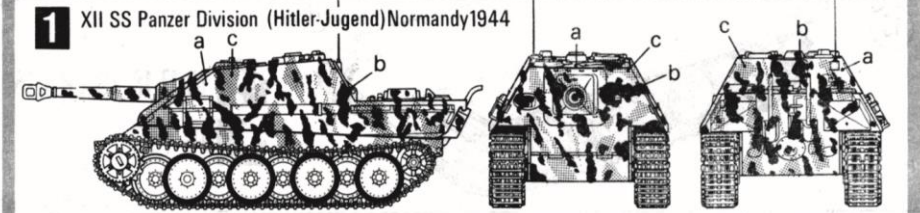
Las LETRAS DE CLAVE (a.b.c. etc.) que se muestran en los planos de Colores y de Mini-Pintura indican el color correcto de pintura de la gama Humbrol Authentic. (Véase la lista a continuación).

ANY COMPLAINTS

Table with 5 columns: HP.1 GERMAN OVERALL SAND, HP.2 GERMAN RED-BROWN, HP.3 GERMAN MEDIUM GREEN, HM.11 BLACK, HP.1 SABLE D'ENSEMBLE ALLEMAND, HP.2 CAMOUFLAGE ROUGE BRUN ALLEMAND, HP.3 CAMOUFLAGE VERT MOYEN ALLEMAND, HM.11 NOIR, HP.1 DEUTSCH DECKSANDFARBEN, HP.2 DEUTSCHE TARNUNG ROT-BRAUN, HP.3 DEUTSCHE TARNUNG MITTELGRUN, HM.11 SCHWARZ, HP.1 SABBIA GLOBALE (TEDESCO), HP.2 MIMETIZZAZIONE ROSSO-MARRONE TEDESCA, HP.3 MIMETIZZAZIONE VERDE MEDIO TEDESCA, HM.11 NERO, HP.1 ARENA GENERAL ALEMANA, HP.2 MARRON ROJIZO CAMUFLAJE ALEMAN, HP.3 VERDE MEDIO CAMUFLAJE ALEMAN, HM.11 NEGRO



NAME AND ADDRESS (BLOCK CAPITALS)



VERSION 1. COLOUR PLAN · VERSION 1. SCHEMA DE COULEURS · VERSION 1. FARBENPLAN · VERSION 1. SCHEMA DI COLORI · VERSION 1. DIAGRAMA DE COLOR

Instructions. Waterslide transfers. Cut transfers from sheet. Place transfers as required onto the surface of clean water for 45 seconds (approx) slide transfer off backing paper into position.

Instructions pour les décalcomanies. Découper les décalcomanies dans la feuille. Poser les décalcomanies voulues sur de l'eau propre pendant 45 secondes environ. Les mettre ensuite en position en les faisant glisser de sur le papier de renfort.

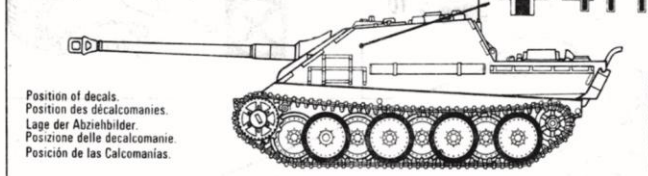
Gebrauchsanweisung - Wassergleit-Abziehbilder. Abziehbilder aus dem Bogen schneiden. Die gewünschten Abziehbilder ungefähr 45 Sekunden lang auf eine saubere Wasseroberfläche legen. Abziehbild vom Papier in die richtige Lage schieben.

Istruzioni per le decalcomanie. Ritagliare le decalcomanie dal foglio. Ponete quelle occorrenti su dell'acqua pulita per circa 45 secondi. Mettetele poi in posizione facendole scivolare dalla carta di rinforzo.

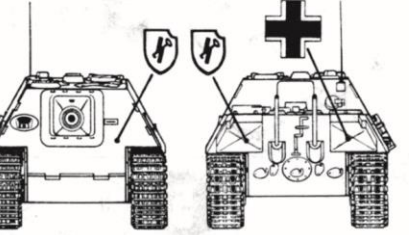
Instrucciones - Calcomanias de agua. Cortense las calcomanias de la hoja. Ponganse como se desea sobre la superficie de agua limpia por 45 segundos (aproximadamente) desprendase la calcomania del papel de respaldo en posición.



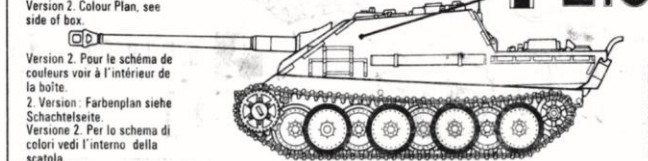
1 XII SS Panzer Division (Hitler-Jugend) Normandy 1944



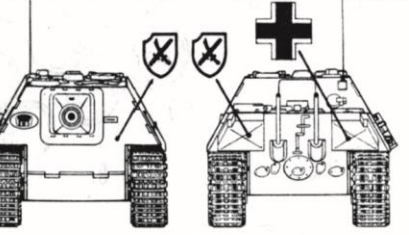
Position of decals. Position des décalcomanies. Lage der Abziehbilder. Posizione delle decalcomanie. Posición de las Calcomanias.



2 XXVIII SS Freiwilligen Panzer Grenadier Division. Berlin. 1945



Version 2. Colour Plan, see side of box. Version 2. Pour le schéma de couleurs voir à l'intérieur de la boîte. 2. Version: Farbenplan siehe Schachtelseite. Versione 2. Per lo schema di colori vedi l'interno della scatola. Versión 2. Diagrama de Color.



Paint required parts before assembly. Assemble parts in sequence. Black numbers in circle indicate part number. Black numbers in star indicate completed section.

Peindre les pièces comme vous le désirez avant le montage. Monter les pièces dans l'ordre numérique. Les chiffres noirs encadrés indiquent le numéro de la pièce. Les chiffres noirs en étoile indiquent une section complète.


Die erforderlichen Teile vor dem Zusammenbau streichen. Die Teile in der richtigen Reihenfolge montieren. Die schwarzen Ziffern in den Kreisen sind die Teilnummern. Die schwarzen Ziffern in den Sternen zeigen komplette Baugruppen an.


Dipingere i pezzi occorrenti prima del montaggio. Montare i pezzi in ordine numerico. I numeri neri in un cerchio indicano il numero del pezzo. I numeri neri in una stella indicano una sezione completa.

Pintar las piezas requeridas antes del montaje. Montar las piezas en secuencia numérica. Los números negros en un círculo indican el número de pieza. Los números negros en una estrella indican una sección completa.

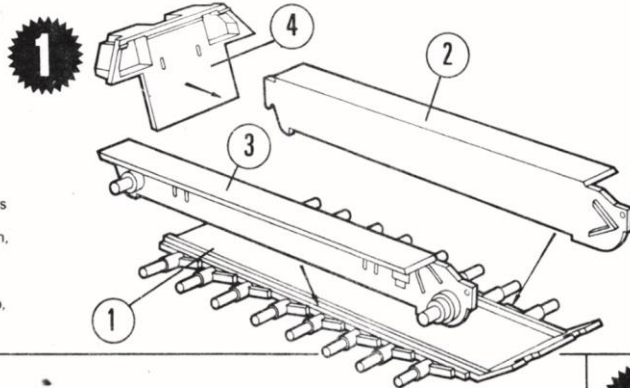
Assemble parts in sequence shown. Assemble les pièces dans l'ordre indiqué. Teile nacheinander wie angegeben zusammenbauen. Montare i diversi pezzi nell'ordine indicato. Una las piezas en el orden indicado.

Before cementing parts together, clear holes 'A' (when shown). Avant de coller les pièces les unes aux autres, dégager les trous "A" (lorsqu'ils sont indiqués). Ehe Teile zusammengeklebt werden, Löcher klären 'A' (wenn gezeigt). Prima di incollare i pezzi, schiarire i buchi "A" (quando indicati). Antes de pegar las piezas con cemento, elimine los agujeros "A" (cuando esté indicado).

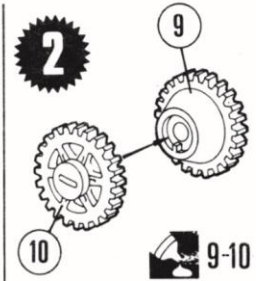
 CEMENT PARTS TOGETHER
COLLER ENSEMBLE LES PIÈCES
TEILE ZUSAMMENKLEBEN
ATTACCARE I PEZZI CON ADESIVO
UNIR LAS PIEZAS CON ADHESIVO

 DO NOT CEMENT TOGETHER
NE PAS COLLER ENSEMBLE
NICHT ZUSAMMENKLEBEN
NON ATTACCARE CON ADESIVO
NO UNIR LAS PIEZAS CON ADHESIVO

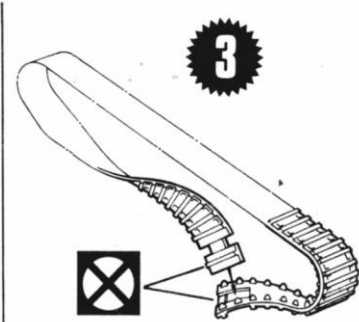
 ALTERNATIVE PART PROVIDED
PIECE ALTERNANT FOURNIE
WAHLWEISE MIT ANDEREM TEIL
PEZZO ALTERNATIVO
PIEZA ALTERNATIVA PROVISTA



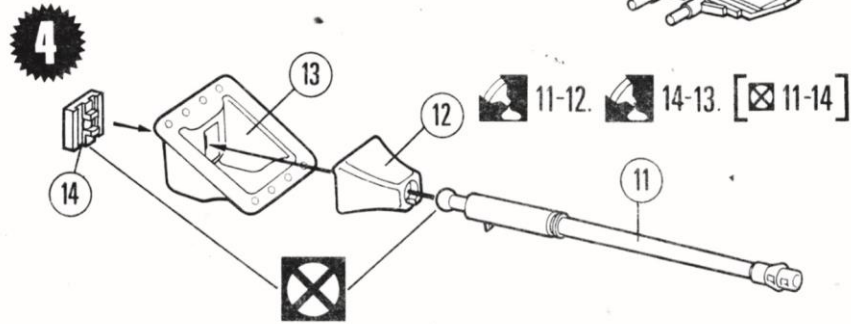
 2.3.4-1



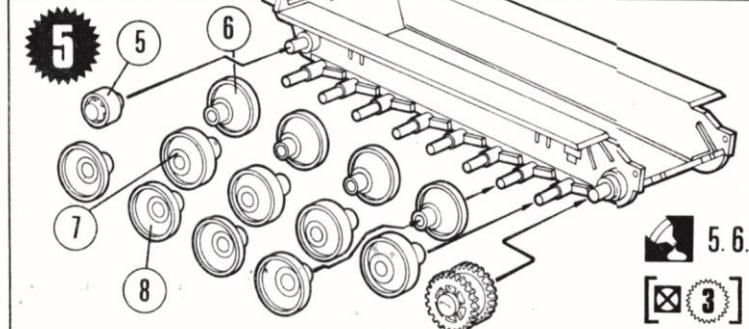
 9-10





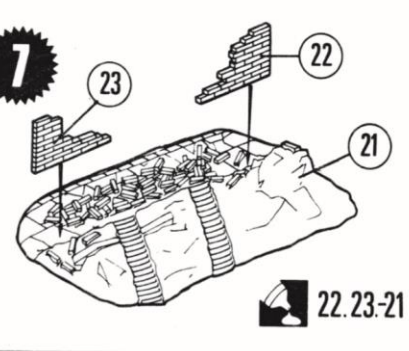
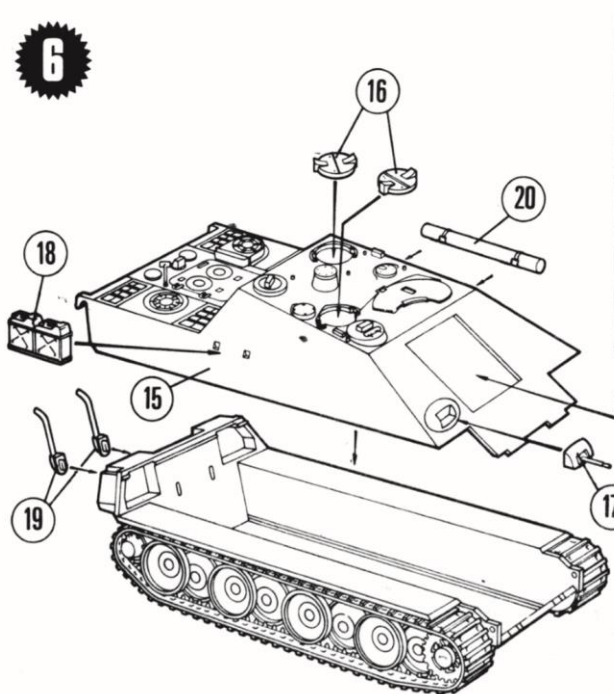



 11-12.  14-13. [ 11-14]



 5.6.7.8.  2-1

[ 3]



 22.23-21

 16.17.18.20.  4-15

 15-  5

 19-  5